

Отзыв научного руководителя
о выпускной квалификационной работе магистра лингвистики
А. Шимековой на тему «Языковые средства речевого жанра «переговоры»
в русском деловом общении (на фоне словацкого языка)»

Работа А. Шимековой представляет собой актуальное самостоятельное исследование в области практического изучения порождения и языкового воплощения речевого жанра на примере такого востребованного с настоящее время речевого жанра, как деловые переговоры. Ценность данного исследования прежде всего определяется тем, что изучение языковых особенностей данного жанра происходило в сравнении с его языковыми особенностями в словацком языке.

В процессе работы Анна Шимекова тщательно проработала научную литературу по теме, что отразилось в содержании 1-ой главы диссертации, которая составила основательную теоретическую базу исследования. В качестве объекта исследования Анной Шимековой были отобраны аудио-визуальные примеры переговорного процесса на русском и словацком языках, которые переводились в скрипты и анализировались соответственно целям и задачам.

Анализ практического материала проделан на достаточно высоком уровне, что продемонстрировало как личные, так и профессиональные качества магистра.

Согласно протоколу анализа проверки работы на плагиат, выявлен процент текстовых соответствий (9%), которые состоят из общеупотребительных конструкций научного стиля речи и правильно оформленных цитат.

Выполненная Анной Шимековой выпускная квалификационная работа соответствует всем требованиям, предъявляемым к работам данного уровня, и заслуживает положительной оценки.

Научный руководитель



к.ф.н. Н.В. Шкурина